



TISKOVÁ ZPRÁVA

KONSOLIDOVANÁ ROZVAHA EUROSISTÉMU K 13. KVĚTNU 2005

I. Položky nesouvisející s operacemi měnové politiky

V týdnu končícím 13. května 2005 odpovídalo snížení objemu **zlata a pohledávek ve zlatě** (položka 1 na straně aktiv) o 27 mil. EUR prodeji zlata, který prováděla jedna z centrálních bank Eurosystemu (podle Dohody centrálních bank o zlatě z 27. září 2004).

Čistý objem devizových aktiv Eurosystemu (součet položek 2 a 3 na straně aktiv minus položky 7, 8 a 9 na straně pasiv) vzrostl v důsledku klientských a portfoliových transakcí o 0,1 mld. EUR na 159,5 mld. EUR.

Objem obchodovatelných **cenných papírů rezidentů eurozóny v eurech** v držení Eurosystemu (položka 7 na straně aktiv) vzrostl o 1 mld. EUR na 81,1 mld. EUR. Emise **bankovek v oběhu** (položka 1 na straně pasiv) se zvýšila o 0,8 mld. EUR na 513,5 mld. EUR. Objem **závazků vůči veřejným rozpočtům** (položka 5.1 na straně pasiv) vzrostl o 0,5 mld. EUR na 50,2 mld. EUR.

II. Položky související s operacemi měnové politiky

Čistá pozice Eurosystemu vůči úvěrovým institucím (položka 5 na straně aktiv minus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na straně pasiv) se snížila o 5,4 mld. EUR na 357,5 mld. EUR. Ve středu 11. května 2005 byla splatná **hlavní refinanční operace** o objemu 273 mld. EUR a byla vypořádána další ve výši 267,5 mld. EUR.

Mezní zápujční facilita (položka 5.5 na straně aktiv) a **vkladová facilita** (položka 2.2 na straně pasiv) zůstaly prakticky nevyužity (narozdíl od předchozího týdne, kdy bylo pomocí mezní zápujční facility poskytnuto 0,2 mld. EUR a pomocí vkladové facility uloženo 0,3 mld. EUR).

III. Běžné účty úvěrových institucí eurozóny

V důsledku všech transakcí poklesl zůstatek na **běžných účtech** úvěrových institucí vedených u Eurosystemu (položka 2.1 na straně pasiv) o 4,3 mld. EUR na 141,8 mld. EUR.

Evropská centrální banka

Tiskový a informační odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reprodukce je povolena pouze s uvedením zdroje.



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

Konsolidovaná týdenní rozvaha Eurosystemu k 13. květnu 2005

(v mil. EUR)

Aktiva	Zůstatek k 13. květnu 2005	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí	Pasiva	Zůstatek k 13. květnu 2005	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí
1 Zlato a pohledávky ve zlatě	127 377	-27	1 Bankovky v oběhu	513 484	804
2 Pohledávky v cizí měně za nerezidenty eurozóny			2 Závazky v eurech vůči úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi		
2.1 Pohledávky za MMF	22 446	211	2.1 Běžné účty (systém povinných minimálních rezerv)	141 820	-4 305
2.2 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů, zahraniční půjčky a jiná zahraniční aktiva	133 253	438	2.2 Vkladová facilitata	27	-321
	155 699	649	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohledávky v cizí měně za rezidenty eurozóny	20 278	-1 043	2.4 Reverzní operace jemného doladování	0	0
4 Pohledávky v eurech za nerezidenty eurozóny			2.5 Závazky z vyrovnání marže	0	0
4.1 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů a půjčky	8 883	-63	3 Ostatní závazky v eurech vůči úvěrovým institucím v eurozóně	140	0
4.2 Pohledávky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0	4 Emitované dluhopisy	0	0
	8 883	-63	5 Závazky v eurech vůči ostatním rezidentům eurozóny		
5 Úvěry v eurech úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi			5.1 Závazky vůči veřejným rozpočtům	50 167	519
5.1 Hlavní refinanční operace	267 500	-5 500	5.2 Ostatní závazky	7 038	108
5.2 Dlouhodobější refinanční operace	90 000	0		57 205	627
5.3 Reverzní operace jemného doladování	0	0	6 Závazky v eurech vůči nerezidentům eurozóny	9 278	-160
5.4 Strukturální reverzní operace	0	0	7 Závazky v cizí měně vůči rezidentům eurozóny	303	-62
5.5 Mezní zápujčnická facilitata	9	-196	8 Závazky v cizí měně vůči nerezidentům eurozóny		
5.6 Pohledávky z vyrovnání marže	18	17	8.1 Vklady a ostatní závazky	10 438	-470
	357 527	-5 679	8.2 Závazky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0
6 Ostatní pohledávky v eurech za úvěrovými institucemi eurozóny	2 760	-225		10 438	-470
7 Cenné papíry rezidentů eurozóny v eurech	81 107	967	9 Vyrovnávací položka zvláštních práv čerpání MMF	5 701	0
8 Pohledávky v eurech za veřejnými rozpočty	41 184	0	10 Ostatní pasiva	54 343	-320
9 Ostatní aktiva	128 127	1 250	11 Účty přecenění	71 961	0
			12 Kapitál a rezervní fondy	58 242	36
Aktiva celkem	922 942	-4 171	Pasiva celkem	922 942	-4 171

Celkové částky (součty a mezisoučty) nemusí odpovídat součtu dílčích částek z důvodu zaokrouhlování.